

Confederação Nacional da Indústria - CNI
Bundesverband der Deutschen Industrie - BDI
Ministério das Relações Exteriores do Brasil
Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie - BMWI
Câmara de Comércio e Indústria Brasil-Alemanha - AHK
Deutscher Industrie- und Handelskammertag - DIHK
Lateinamerika-Verein - IAV



Encontro Econômico Brasil-Alemanha 2007
Deutsch-Brasilianische Wirtschaftstage 2007

“Cooperação Tecnológica e Inovação: Reforçando a Competitividade Internacional”

Blumenau, de 18 a 20 de novembro de 2007

Programa

(versão 12.11.2007 - sujeito a alterações)



ENCONTRO ECONÔMICO BRASIL - ALEMANHA 2007
XXV Encontro Empresarial Brasil - Alemanha
XXXIV Reunião da Comissão Brasil - Alemanha de Cooperação
Econômica
Blumenau, 18 a 20 de novembro de 2007

Cooperação Tecnológica e Inovação: Reforçando a
Competitividade Internacional

PROGRAMA

18 de novembro de 2007, domingo

10h00 - 12h00 Reunião preparatória do Grupo de Trabalho de Agribusiness
 (lado brasileiro) (somente para membros do grupo).

Coordenação:

Carlo Lovatelli, Presidente da Associação Brasileira de Agribusiness
 - ABAG

Ivan João Guimarães Ramalho, Secretário Executivo do Ministério
 do Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior

Local: Teatro Carlos Gomes - Rua XV de novembro 1181 - Centro

**12h00 - 14h00 REUNIÕES PREPARATÓRIAS PARALELAS DOS GRUPOS DE
 TRABALHO**

**Reunião Preparatória e Almoço de Trabalho do Grupo de
 Trabalho de Investimentos em Infra-estrutura e Energia** (lado
 brasileiro) (somente para membros do grupo).

Coordenação:

Paulo Godoy, Presidente da Associação Brasileira da Infra-estrutura
 e Indústrias de Base - ABDIB

Armando Meziat, Secretário de Desenvolvimento da Produção no
 Ministério do Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior

**Reunião Preparatória e Almoço de Trabalho do Grupos de
 Trabalho de Agribusiness** (lado alemão).

**Reunião Preparatória e Almoço de Trabalho dos Grupo de
 Trabalho de Investimentos em Infra-estrutura e Energia** (lado
 alemão).

Local: Teatro Carlos Gomes - Rua XV de novembro 1181 - Centro





14h00 - 17h00 REUNIÕES PARALELAS DOS GRUPOS DE TRABALHO

Reunião do Grupo de Trabalho Brasil-Alemanha de Agribusiness (somente para membros da Comissão, convite em separado).

Coordenação:

Ansgar Wille, BASF AG

Carlo Lovatelli, Presidente da Associação Brasileira de Agribusiness - ABAG

Ivan João Guimarães Ramalho, Secretário Executivo do Ministério do Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior

Clemens Neumann, BMELV (Ministério Federal dos Alimentos, Agricultura e Defesa do Consumidor da Alemanha)

Reunião do Grupo de Trabalho Brasil-Alemanha de Investimentos em Infra-estrutura e Energia (somente para membros da Comissão, convite em separado).

Coordenação

Uriel J. Sharef, Siemens AG e Chefe da Delegação Empresarial Alemã

Paulo Godoy, Presidente da Associação Brasileira da Infra-estrutura e Indústrias de Base - ABDIB

Karl-Ernst Brauner, Diretor Geral do Departamento de Relações Internacionais do Ministério da Economia e Tecnologia da Alemanha

Armando Meziat, Secretário de Desenvolvimento da Produção no Ministério do Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior

Local: Teatro Carlos Gomes - Rua XV de novembro 1181 - Centro

18h00 Inauguração da nova "Casa Alemã" - "Deutsches Haus"

Local: Rua Hermann Hering 1, Blumenau

19h30 Prêmio Personalidade Brasil-Alemanha 2007 (convite por adesão www.ahkbrasil.com/premiopersonalidade)

Agraciados: Hans Prayon - Klaus Meves

Coquetel

Jantar festivo

Local: Teatro Carlos Gomes Rua XV de Novembro, 1181 - Centro - Blumenau



19 de novembro de 2007, segunda-feira

8h00-08h30 Credenciamento

Local: Parque Vila Germânica - Rua Alberto Stein 199 - Blumenau

8h30-09h30 SOLENIDADE DE ABERTURA DO XXV ENCONTRO EMPRESARIAL E DA XXXIV REUNIÃO DA COMISSÃO MISTA

Saudações Armando Monteiro Neto, Presidente da Confederação Nacional da Indústria - CNI
 Jürgen Thumann, Presidente da Confederação Nacional da Indústria na Alemanha - BDI
 Alcantaro Corrêa, Presidente da FIESC

Palavras Michael Glos, Ministro da Economia e Tecnologia da Alemanha
 Miguel Jorge, Ministro do Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior
 Reinhold Stephanes*, Ministro da Agricultura, Pecuária e Abastecimento
 Embaixador Samuel Pinheiro Guimarães, Secretário-Geral das Relações Exteriores
 Luiz Henrique da Silveira, Governador do Estado de Santa Catarina

Mensagem do Presidente da República Federativa do Brasil, Sr. Luiz Inácio Lula da Silva

Composição da Mesa Luiz Felipe de Seixas Corrêa, Embaixador do Brasil na Alemanha
 Friedrich Prot von Kunow, Embaixador da Alemanha no Brasil
 Podium Dilma Rousseff*, Ministra-Chefe da Casa Civil
 Bernd Pfaffenbach, Vice-Ministro da Economia e Tecnologia da Alemanha
 Frieder Meyer-Krahmer, Secretário Geral do Ministério da Educação e Pesquisa da Alemanha - BMBF
 Rolf-Dieter Acker, Presidente do Conselho Integrado das Câmaras Brasil-Alemanha
 Uriel Sharef, Chefe da Delegação Empresarial Alemã
 João Paulo Kleinübing, Prefeito de Blumenau

09h30-10h00 Apresentação do Programa de Aceleração do Crescimento - PAC
 Dilma Rousseff*, Ministra-Chefe da Casa Civil



10h00-10h30 Intervalo para café



10h30-12h30

PAINEL I - COOPERAÇÃO TECNOLÓGICA E INOVAÇÃO: REFORÇANDO A COMPETIVIDADE INTERNATIONAL

Moderação	Rodrigo Rocha da Costa Loures, Vice-Presidente da Confederação Nacional da Indústria - CNI e Presidente da Federação das Indústrias do Estado do Paraná - FIEP
Expositor	Sérgio Rezende*, Ministro da Ciência e Tecnologia
Expositor	Bernd Pfaffenbach, Vice-Ministro da Economia e Tecnologia da Alemanha
Participantes	<p>João Alziro Herz da Jornada, Presidente do Instituto Nacional de Metrologia, Normalização e Qualidade Industrial - INMETRO</p> <p>Frieder Meyer-Krahmer, Secretário Geral do Ministério da Educação e Pesquisa da Alemanha - BMBF</p> <p>Guilherme Freire, Embraer - Empresa Brasileira de Aeronáutica S.A.</p> <p>Bernd Gottschalk, Vice-Presidente da Confederação Nacional da Indústria na Alemanha - BDI</p> <p>Hans-Ulrich Lindenberg, Membro da Diretoria da ThyssenKrupp Steel AG</p>

12h30 - 14h00 Almoço de trabalho

14h00 - 15h30 WORKSHOPS PARALELOS

Workshop 1 - Logística e Infra-Estrutura

Moderação	Uriel Sharef, Siemens AG e Coordenador do Grupo de Trabalho Infra-Estrutura e Energia
Expositor	Paulo Godoy, Presidente da ABDIB e Coordenador do Grupo de Trabalho Infra-Estrutura e Energia
Expositor	Michael Freytag, Senador, Secretaria de Finanças de Hamburgo
Debatedor	Klaus Meves, Hamburg Süd
Debatedor	Luiz Fernando Santos Reis, Presidente do Sindicato Nacional da Indústria da Construção Pesada -SINICON

Workshop 2 - Internacionalização da Indústria Fornecedora

Moderação	Maurício Otávio Mendonça Jorge, Gerente Executivo da Unidade de Competitividade Industrial da CNI
-----------	---



Expositor	Edgar Garbade, Robert Bosch Ltda.
Expositor	empresa brasileira (a definir)
Debatedor	Décio da Silva, WEG Brasil
Debatedor	Werner Schwarz, Kostal Eletromecânica Ltda.

Workshop 3 - Biocombustíveis

Moderação	Weber Porto, Presidente da Evonik Degussa Brasil Ltda., e Associação Brasileira de Agribusiness - ABAG
Expositor Agribusiness - ABAG	Luiz Carlos Corrêa de Carvalho, Associação Brasileira de Agribusiness - ABAG
Expositor	Ansgar Wille, BASF AG e Presidente do Grupo de Trabalho de Agribusiness do lado alemão
Debatedor	Vadson Bastos do Carmo, Assessor da Vice Presidência de Tecnologia e Desenvolvimento, Dedini S/A Indústrias de Base
Debatedor	Rüdiger Marquardt, Diretor Técnico de Inovação e Estandarização do Instituto Alemão para Normas - DIN

15h30 - 16h00 Intervalo para café

16h00 - 17h30 WORKSHOPS PARALELOS

Workshop 4 - Indústria Automobilística: O Desafio de Competividade Internacional

Moderação	Bernd Gottschalk, Confederação Nacional da Indústria Automobilística da Alemanha - VDA
Expositor	Jackson Schneider, Presidente da Associação Nacional dos Fabricantes de Veículos Automotores - ANFAVEA
Expositor	Thomas Schmall, Volkswagen
Debatedor	Besaliel Botelho, SINDIPEÇAS, SAE BRASIL
Debatedor	Claus Hoppen, Mahle

Workshop 5 - Responsabilidade Social Corporativa

Moderação	Rolf-Dieter Acker, BASF S.A. e Presidente do Conselho Integrado das Câmaras Brasil-Alemanha
-----------	---



Expositor
MBC Cláudio Gastal, Diretor Técnico, Movimento Brasil Competitivo -

Expositor Leandro Conti, Henkel Ltda..

Debatedor Roberto Waak, ARES Agribusiness Responsável Brasil

Debatedor Jairo Cantarelli, A.W. Faber Castell SA



Workshop 6 - Eficiência Energética

Moderação	Klaus Bräunig, Diretor Geral da BDI
Expositor	Frederico Augusto Varejão Marinho, Gerente de Suporte ao CONPET (Programa Nacional da Racionalização do Uso do Petróleo e do Gás Natural), Petrobrás - Petróleo Brasileiro S.A.
Expositor	Stefan Spindler, MAN Diesel SE, Md-M
Debatedor	Maurício Tolmasquim, Diretor-Presidente da Empresa de Pesquisa Energética - EPE
Debatedor	Eletrobrás
Debatedor	Edgar Horny, Voith Siemens

17h30 - 18h30 PAINEL II - APRESENTAÇÃO DOS RESULTADOS DOS WORKSHOPS

Moderação	José Augusto Fernandes, Diretor Executivo da Confederação Nacional da Indústria - CNI
Expositores	Uriel Sharef, Siemens AG e Coordenador do Grupo de Trabalho Infra-Estrutura e Energia
	Weber Porto - Evonik Degussa Brasil Ltda. e Associação Brasileira de Agribusiness - ABAG
	Maurício Otávio Mendonça Jorge, Gerente Executivo da Unidade de Competitividade Industrial da Confederação Nacional da Indústria - CNI
	Bernd Gottschalk, Confederação Nacional da Indústria Automobilística na Alemanha - VDA
	Rolf-Dieter Acker, BASF SA e Presidente do Conselho Integrado das Câmaras Brasil-Alemanha
	Klaus Bräunig, Diretor Geral da BDI
Participação	Ivan João Guimarães Ramalho, Secretário Executivo, Ministério do Desenvolvimento, especial Indústria e Comércio Exterior

19h30 Jantar



20 de novembro de 2007, terça-feira

09h00 - 13h30 REUNIÃO DA COMISSÃO MISTA DE COOPERAÇÃO ECONÔMICA (reunião fechada)

09h00 - 10h30 PAINEL III - OPORTUNIDADES PARA AS PEQUENAS E MÉDIAS EMPRESAS

Moderação Theo Freye, Claas KgA

Participantes Lucas Izoton, Presidente da Federação das Indústrias do Estado do Espírito Santo - FINDES

José Frederico Álvares*, Gerente Executivo da Unidade de Comércio Exterior da Confederação Nacional da Indústria - CNI

Thomas Michel, Cooperação Técnica Alemã - GTZ
empresa alemã (a definir)

10h30 - 10h45 Intervalo para café a convite de "Land der Ideen"

10h45 - 12h15 PAINEL IV - FAZER NEGÓCIOS NO BRASIL E NA ALEMANHA

Moderação Sönke Böge, Böge Consultores

Participantes Alessandro Teixeira, Presidente da APEX-Brasil

Luiz Henrique da Silveira, Governador do Estado de Santa Catarina - *Investimentos em Santa Catarina*

Linhard Stepf, Agência de Investimentos "FrankfurtRheinMain GmbH" - *Região de Frankfurt - Atraente Localização para Investimentos*

Flérida Ragueira Cortizo, Invest in Germany

Dieter Garlik, Deloitte & Touche GmbH

Alexander Hirschle, Agência Alemã de Comércio Exterior - Bfai

Marcus Felsner, Rödl & Partner Going Global

12h15 - 13h30 WORKSHOPS PARALELOS

Workshop 7 - Tecnologia de Informação

Moderação Yuri Sanches, Siemens Ltda.



Expositor	José Antônio Antonioni, Associação para Promoção da Excelência do Software Brasileiro - SOFTEX
Expositores	Dominik Maurer e Ingo Fenslau, T-Systems
Debatedor	Erwin Rezelman, SAP
Debatedor	Ricardo Caldas, 1º Vice-Presidente da Federação das Indústrias do Distrito Federal - FIBRA

Workshop 8 - Saúde e Bem Estar

Moderação	Adrian von Treuenfels, Boehringer Ingelheim do Brasil
Expositor	João Carlos Basilio da Silva, Associação Brasileira da Indústria de Higiene Pessoal, Perfumaria e Cosméticos - ABIHPEC
Expositor	Ermano Moraes-Marchetti, Dräger Medical
Debatedor	Maria Beatriz Bley Martins Costa, Diretora do Planeta Orgânico
Debatedor	Joachin Weith, Fresenius AG

13h30 - 15h00 Almoço de trabalho

(em paralelo)

09h00 - 15h00 Fórum Brasil-Alemanha de Inovações

Simpósio de Cooperação em Projetos de Inovações e Pesquisa & Desenvolvimento

08h30 - 09h00 Abertura

Frieder Meyer Kraemer, Vice-Ministro do Ministério da Educação e Pesquisa da Alemanha - BMBF

Apresentação da estratégia High-Tech e a iniciativa de internacionalização do Governo Federal

09h00 - 09h45 Sergi Vizoso, Diretor Marketing Regional América Latina de Produtos para Agricultura - BASF

A BASF e a Biotecnologia vegetal

A cooperação entre a BASF e a EMBRAPA na área da biotecnologia vegetal

Elibio Rech, Pesquisador Sênior, EMBRAPA / CEANAGEN - Centro Nacional de Recursos Genéticos e Biotecnologia



A estréia do Brasil na biotecnologia vegetal

Luiz Louzano, Gerente Biotecnologia vegetal para a América Latina, BASF

Evento 127, do Brasil para o Mundo

10h00 - 10h45 Bernd Hellingrath, Gerente de Departamento do Instituto Fraunhofer para Logística de Transportes e Fluxo de Materiais, Dortmund

Ricardo W. S. Rezende, Gerente Executivo - Cooperação Internacional SENAI Brasília

Criação de um Centro de Competências na Área de Logística

11h00 - 11h45 Rüdiger Marquardt, Diretor Técnico de Inovação e Estandarização do Instituto Alemão para Normas - DIN

Jürgen Lexow, Coordenador de Pesquisas e Marketing da Presidência de Órgãos Federais para as Ciências de Materiais da Alemanha - BAM

Coronel Pedro Buzatto, Presidente do Conselho Deliberativo da Associação Brasileira de Normas Técnicas - ABNT

João Alziro Jornada, Presidente do Instituto Nacional de Metrologia, Normalização e Qualidade Industrial, Rio de Janeiro - INMETRO

Cooperação junto à Certificação no âmbito de Biocombustíveis

12h00 - 12h45 Tilo Pfeifer, Escola Superior Tecnológica RWTH, Aachen

Walter Lindolfo Weingaertner, Universidade Federal de Santa Catarina

Conhecimento e soluções inovadoras para o ciclo de vida dos produtos

13h00 - 13h45 Thomas Neff, Gerente de Projetos MAPSAR - Centro Alemão para Aviação e Navegação Espacial - DLR

Mário Quintino, Eng. de Mecânica Aeronáutica, Gerente de Projetos MAPSAR e Coordenador do Programa Satélites do Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais - INPE

MAPSAR: um projeto inovador para a vigilância da terra, apoiado por satélite.

14h00 - 14h45 Uwe Menzel, Diretor acadêmico da área de "Tecnologia Industrial da Água (IWT)", Instituto para a construção da rede de



saneamento, qualidade da água e gestão de resíduos -
Universidade de Stuttgart

Inovação através de transferência de tecnologia e conhecimento, tomando como exemplo as "Summer Schools" sobre temas relacionados com o meio ambiente e o novo curso de pós-graduação "Tecnologia Para Proteção do Meio Ambiente", da UFPR/ Curitiba

Luciano Ávila, Consultor Técnico de Negócios do SENAI/CETSAM

Apresentação de outras cooperações e projetos entre o SENAI-PR, UFPR e a Alemanha

14h45 - 15h00 Conclusão e Encerramento do Fórum Brasil-Alemanha de Inovações



15h00 - 16h00 Cerimônia de Encerramento do XXV Encontro Empresarial e da XXXIV Reunião da Comissão Mista

Presidentes Emb. Samuel Pinheiro Guimarães, Secretário Geral das Relações Exteriores
da mesa: Alcantaro Corrêa, Presidente da FIESC
Klaus Bräunig, Diretor Geral da BDI

Palavras Luiz Henrique da Silveira, Governador do Estado de Santa Catarina

de Encerramento Bernd Pfaffenbach, Secretário do Estado, Chefe da Delegação Política Alemã, Comissão Brasil-Alemanha de Cooperação Econômica

Uriel J. Sharef, Siemens AG, Chefe da Delegação Empresarial Alemã

Luiz Felipe Seixas Corrêa, Embaixador do Brasil na Alemanha

Friedrich Prot von Kunow, Embaixador da Alemanha no Brasil

BDI

CNI

Angela Spizig, Prefeita da cidade de Colônia, Alemanha.

Anúncio: data e local do Encontro Econômico Brasil - Alemanha 2008.

Composição Ingo Plöger - Coordenador das Comissões Bilaterais
da mesa Ministério da Economia e Tecnologia da Alemanha

Assinatura da Ata pelos Representantes da Comissão Bilateral na presença de jornalistas

16h00 - 17h00 Coquetel de encerramento

17h00 Visitas a empresas



* a confirmar